

**Zeitschrift:** Technique agricole Suisse  
**Herausgeber:** Technique agricole Suisse  
**Band:** 44 (1982)  
**Heft:** 1

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**En  
visite chez  
nos clients:**

Monsieur Willy Lehmann, Les Foulets 15, 2304 Les Eplatures NE

emploie pour ses tracteurs les huiles BLASOL depuis 1956. Le tracteur Hürlimann, acheté en ce temps-là, marche maintenant depuis plus de 22 ans. Le second Hürlimann a été acquis en 1966. Jusqu'à ce jour, les deux tracteurs n'ont nécessité aucune révision ou réparation de moteur quelconque.

L'appareil de remplissage pour pompes à graisse fonctionne depuis 1959 à son entière satisfaction. D'autres produits très appréciés sont: BLAHA graisse à traire, ZEGOL huile nourrissante pour cuir et SERVITA pour le nettoyage universel.

**L'huile pour moteurs BLASOL est une huile à laquelle on peut se fier. Les spécialistes de notre service technique et de nos laboratoires contrôlent minutieusement la fabrication et veillent à ce que seuls soient utilisées les huiles adéquates et les doses optimales des additifs les plus efficaces.**

D'ailleurs, leur longue expérience est aussi à votre disposition. Si vous avez des problèmes de lubrification, téléphonez-nous. Nous vous conseillerons sans engagement. Les huiles pour moteurs BLASOL et les graisses lubrifiantes BLASOLUBE protègent vos machines et vos moteurs plus longtemps et mieux.

**Directement chez le fabricant:**

**Blaser**

Blaser + Cie SA, 3415 Hasle-Rüegsau, Tél. 034 61 61 61

# **Epandeuse à fumier WELGER**

**Un aide robuste fournissant un travail fin**



Les épandeuses à fumier WELGER sont perfectionnées jusqu' au dernier détail et éprouvées depuis des dizaines d'années.

#### **Caractéristiques des nouvelles épandeuses à fumier WELGER:**

Sécurité de fonctionnement augmentée par un tendeur automatique des chaînes du tapis roulant — une exclusivité des épandeuses à fumier WELGER. Tapis roulant extrêmement robuste du fait des deux fortes chaînes d'acier sur lesquelles nous offrons 3 ans de garantie. Distributeurs stables avec 4 rouleaux verticaux pour l'épandage large et fin et avec 2 rouleaux horizontaux pour les travaux de culture. Double châssis sur toute la longueur de la machine en forme triangle, favorisant une meilleure départition du poids. Réglage facile de la machine depuis le siège du tracteur. Long timon facilitant le braquage de la machine sur place.

Demandez, s'il vous plaît, les prospectus sur les 5 différentes grandeurs auprès de la représentation générale pour la Suisse :

**Agrar**

**Agrar Fabrique de machines agricoles SA  
9500 Wil SG      Tél. 073 / 25 16 25**

# la garantie

MOTOR OIL

**MOTOREX®**

SWISS MADE

BUCHER + CIE SA, 4900 LANGENTHAL, Tel. 06 7227575

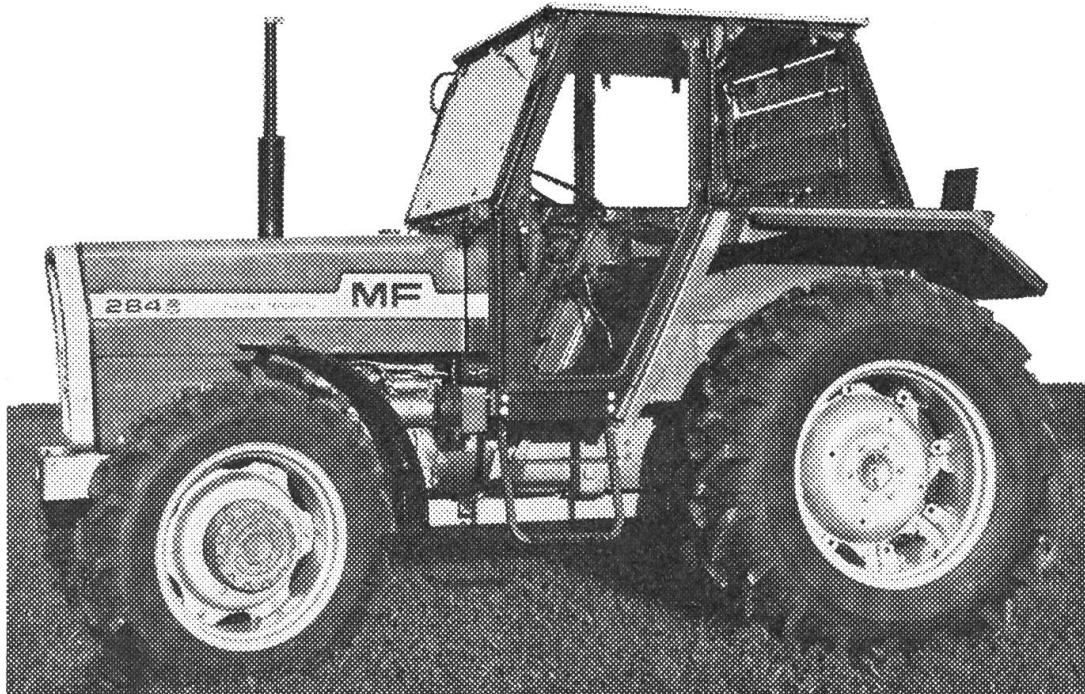


# **Les nouveaux MF-4 roues motrices sont là —**

**avec plateforme moderne**

**MF 284-12** (66 Ch DIN)

**MF 294-12** (75 Ch DIN)



**MF — le plus grand fabricant mondial de tracteurs — lance quatre nouveaux modèles à quatre roues motrices**

MF 254-12 (48 Ch DIN). MF 274-12 (65 Ch DIN).

MF 284-12 (66 Ch DIN). MF 294-12 (75 Ch DIN).



Les exigences sont grandes pour des tracteurs de ces classes de puissances! Rendement élevé, mais économie de marche, confort extraordinaire, par exemple meilleur accès dans la cabine, traction sur les quatre roues avec différentiel central. Les nouveaux MF-4 roues motrices vous offrent exactement ces qualités. Assurez-vous en de vos propres yeux. Avantageuses offres d'échanges.

MF 235 à partir de frs. 18 950.—.

Agence générale pour la Suisse:

**Service Company SA Dübendorf**

8600 Dübendorf, Usterstrasse 124/126  
Téléphone 01 8201212

Dépot Suisse romande:  
Les Creux, 1400 Yverdon,  
Tél. 024/242416  
Hirsiger Walter, Chef de vente,  
Es Serrettes, 1807 Blonay,  
Tél. 021/533284

Bovat Georges, Représentant,  
1411 Vuarrens, Tél. 021/816266